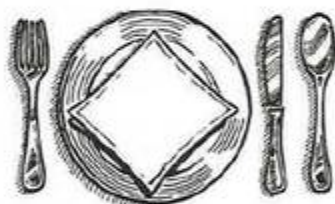


TEAMPLLOUX

= *infos* =

SOUPER DU PATRO le samedi 9 octobre

Voici le temps de la rentrée *Patro* et de son souper traditionnel qui se déroulera ce samedi 9 octobre à partir de 18 heures en la salle Saint-Hilaire.



AU MENU

Apéritif

*Roti de dindonneau
Compote de pommes
Pommes dauphines*

Dessert

Café

Le prix est de 250 frs pour les adultes et de 200 frs pour les enfants. Merci de réserver pour le 5 octobre au plus tard auprès de Rodolphe Sauvage (tél. 56.90.24), Chantal Montfort (56.90.96) ou des dirigeant(e)s de vos enfants.

Le repas sera suivi de la projection des dias du camp d'Eksel et d'une soirée dansante.

Vous êtes tous cordialement invités, nous espérons vous voir nombreux !

Amicalement, les dirigeant(e)s



Pour ses locaux, le patro recherche des meubles (armoires, fauteuils, divans, chaises...) Si vous pouvez les aider, contactez Rodolphe Sauvage (56.90.24) ou les dirigeants chaque samedi de 14 à 17 heures dans les locaux.

Le fort de Suarlée, le dimanche 19 mai 1940.

Favorisés par les dégâts causés par les bombardements successifs et par l'encombrement des fossés, les Allemands se sont infiltrés un peu partout: sur les glacis, dans les débris des baraquements notamment, dans les fossés où ils peuvent arriver par le glacis I-II dont le barbelé a été arraché. Ils sont même sur le massif où ils ont accès de plain pied, le fossé I-II étant comblé en un endroit par le bombardement. Le coffre battant le saillant I ouvre le feu sans succès dans le fossé de gorge, les Allemands se retranchent dans un local de contre-escarpe (local cuisine).

Vers 11 h.30, des parlementaires se présentent et ont un entretien avec le capitaine d'où il ressort qu'un nouveau bombardement par stukas est prévu dans les heures qui vont suivre. Ils sont renvoyés sans que le capitaine ait pris une autre décision que celle de résister à outrance.

Ensuite, de petits groupes allemands sont aperçus dans les environs du fort et ils sont attaqués dès qu'ils atteignent un secteur où nos armes peuvent encore intervenir. La coupole de *MI* gauche notamment intervient très souvent. La circulation des camions est complètement arrêtée sur la route d'Auvélais.

Vers 13h.15, de nouveaux parlementaires se présentent et déclarent que les organes de tir ont été minés par les pionniers, notamment les obusiers I et IV. Le commandant de fort vérifie l'exactitude de cette assertion et soucieux d'épargner des vies humaines dont le sacrifice serait inutile puisque tous les organes de tir sont neutralisés, il remet l'ouvrage.

Aussitôt, les Allemands étalent des panneaux jaunes sur le fort pour signaler la prise de l'ouvrage à leurs avions.

La sortie du fort s'effectue à partir de 14 h., après avoir distribué aux hommes les vives de réserve qui restent et réparti entre eux l'argent de la cantine.

Le major allemand donnera au capitaine l'autorisation de conserver son sabre. En captivité, il pourra d'ailleurs le porter lors des rappels.



Cette photo tirée de l'album personnel du Sous-Lieutenant Leurquin a été prise en juin 1940.

Elle montre l'entrée du fort pratiquement au même endroit que sur la photo publiée dans *Temploux Infos* le mois dernier.

ils y étaient...

1^{er} tour

Off.3 S/L^t Guiot
s/Off de tir:
Chatorier *mdl*

P.O. cuirassé

Moussiaux G. *mdl*
Parmentier P. *R^e*
Brosteaux A. 36
Pire A. 38

Obusier I

Beghin M. *mdl*
Lambeaux A. 39
Commissaris L. 36
Jassogne G. 36
Dewez J. 39
Delsipée L. 40
Thomas E. *R^e*

Obusier II

Dargent *mdl*
Docquire G. *br.39*
Bouchat A. 39
Persin A. 39
Delsipée L. 40
Dantinne V. 39
Allard E. 39
Charlottiaux J. *R^e*

Obusier III

Pattyn G. *mdl*
Gillain J. 39
Delchevalerie J. 40
Draye M. 39
Feroz E. 39
Colpée G. 40
Claisse J. *R^e*

2^e tour

Cordius *mdl*

Leclercq *mdl*
Gillain 36
Beka 36
Dieudonné *R^e*

Wantiez *mdl*
Léonard 33
Francotte 33
Lejeune 33
Leclercq 33
Gillain 33
Lambert Jh 40

Namèche *mdl*
Seront 33
Guillaume 33
Petit 33
Haut *R^e*
Sépulcre 33
Roland 40

Cotton *mdl*
Filée 33
Gérard 40
Denis 33
André 33
Carnol 33
Kastelyn 33

1^{er} tour

Obusier IV

Bertholet *mdl*
Mathot J. 39
Josis J. 39
Julien M. 39
Desneux L. 39
Bodart P. 37
Capoen 40

2^e tour

Pepin *mdl*
Lacroix 40
Henry 33
Niebes ai33
Patigny 33
Degelas *R^e*
Wanet 40

P.O.de Flawinne

Debu *mdl*
Otte Maurice 32
Lambert 37
Sonnet A. 34 TS
Faverly *R^e TS*

P.O.de Suarlée

Claussin *mdl*
Jeanmart 32
Draye R. 39 TS
Sonnet R. 36 TS
Iraly *R^e*

P.O.de la Croix

Salmon *mdl*
Gérard 33
Peeters 38
Laurent 36 TS
Parmentier E. *R^e TS*


P.O.de Floriffoux

Sohir *mdl*
Latour 38
Gillain *R^e*
Kips 38 TS
Hortencia 39 TS

◆ *mdl* Maréchal de logis
br brigadier 36,37... classe de milice
TS Signaleur téléphoniste
R^e rengagé ou volontaire

Depuis novembre 1992, *Temploux Infos* vous a proposé le journal de campagne tenu du 10 mai 1940 au 19 mai 1940 par le sous - Lieutenant Franz Leurquin.
Le mois prochain, nous tirerons quelques conclusions au sujet de cette période importante pour notre village.
LOUIS MASSART


SKI POUR TOUS

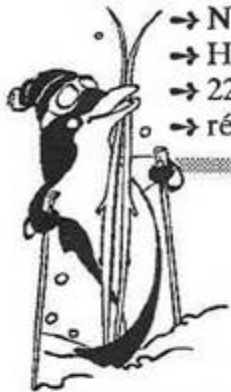


JANVIER 1994 (du 1er au 8 janvier)
MONTGENEVRE (Htes Alpes) : 1850m.

- Hôtel ** au pied des pistes
 - 16.400 frs tout compris
 - réductions *enfants, matériel, voyage*
- ♦ possibilité de chambres à deux lits: + 1.950 frs.

CARNAVAL 1994 (du 11 au 19 février)
PASSADITONALE (Italie): 1.850 m.

- 
- **NEIGE GARANTIE**
 - Hôtel *** en chambre à deux lits
 - 22.200 frs tout compris
 - réductions *enfants, matériel, voyage*



PAQUES 1994 (du 2 au 9 avril)
MONTGENEVRE (Htes Alpes) : 1850m.

- Hôtel ** au pied des pistes
- 17.500 frs tout compris

RENSEIGNEMENTS et INSCRIPTIONS:

SKI POUR TOUS : chemin de Moustier, 3 Temploux – tél. 081/56.87.12
ANL FUN AUTORISATION

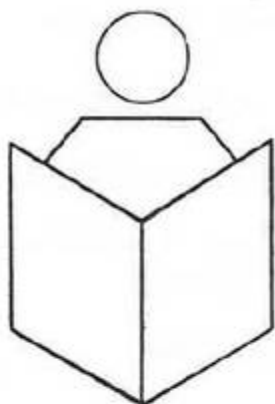


Amis chanteurs... (suite)

balaio

La chorale profane dont on vous annonçait la reprise le mois dernier a bien recommencé l'année le 8 septembre en accueillant avec joie de nouveaux membres. Ce petit mot simplement pour dire que vous êtes toujours les bienvenus, que le jour de répétition est désormais le **mardi** (au lieu du mercredi) de 19h.30 à 21h.30 à l'école communale de Temploux et que cette chorale s'est trouvé un joli nom: **BALAIO**.

librairie



s.a.

5h. du mat.

**LE JOURNAL CHEZ
VOTRE LIBRAIRE**

- ◆ l'obtenir à l'heure
qui vous convient
- ◆ un grand choix de
journaux et revues
- ◆ toute une ambiance

DOUBLEZ VOS CHANCES !



Début octobre: 2 tirages par semaine
(mercredi et samedi)

AGENCE TIERCÉ FRANCO-BELGE *
* ouvert le dimanche de 10 à 12 h.

PAPETERIE et ARTICLES SCOLAIRES

LIVRES DE POCHE

BANDES DESSINEES

ARTICLES CADEAUX - JOUETS

CARTES DE VOEUX toutes circonstances

(menus, invitations, remerciements)

SERVICES:

FAX (ENVOI ET RECEPTION): 081 / 56.65.96

PHOTOCOPIES

DÉVELOPPEMENT PHOTOS (24 heures) POSTER

DEPOTS D'ANNONCES PUBLI NAMUR

Jacques et Béatrice
GORDENNE - LEMINEUR
Chaussée de Nivelles, 263
5020 TEMPLoux
tél. 081/ 56.84.90

à la paroisse

◆ BAPTEMES

15 août: Nicolas Renier, fils de Jean-Pierre et de Marie-Thérèse Massart
Mazy

5 septembre: Cynthia Berlémont, fille de José et de Gisèle Robaye
Spy

19 septembre: Justine Deom, fille de Dominique et de Nathalie Couturier
Chaussée de Nivelles, 243

◆ DECES

31 août: Adolphe Wouters, époux de Germaine Dereze.

- ◆ Le Père Christian Lamotte, vicaire dans notre paroisse, est nommé administrateur à Temploux, dans le secteur pastoral de Saint-Servais, en remplacement du père Léon Beckers, décédé. Le père Pierre Colle, père des Sacrés-Coeurs qui vient de Celles-lez-Tournai est nommé prêtre auxiliaire à la paroisse de Temploux.

les grandes du patro à la mer !

L'équipe des *grandes* du patro vous remercie pour la générosité que vous avez témoignée pour leur marche parrainée. Celle-ci leur a permis de séjourner à Westende durant cinq jours. Parmi leurs activités, mini golf, équitation, marche et tous les plaisirs de la plage. Elles ont également goûté aux averses qui caractérisent si bien la Belgique.

Amélie, Aurélie, Corinne, Isabelle & Isabelle, Laurence, Manu, Marie, Natacha, Valérie.





SOUPER AUX MOULES LE 13 NOVEMBRE

Le comité de la *Relève* vous prie de noter qu'il organise un souper aux moules le samedi 13 novembre à la salle Saint-Hilaire.

Les bénéfices réalisés lors de cette soirée seront consacrés à l'organisation de la *Saint Nicolas* des enfants de Temploux le samedi 4 décembre prochain.

➔ *Renseignements et inscriptions :*
André BALZAT (tél. 56.68.22)

LE STAND DE TIR, C'EST NON !

La Députation Permanente, réunie le 19 août dernier, a décidé de refuser à Mr Charles Remy le permis d'exploiter un stand de tir sur cibles à Temploux, rue Bois de Boquet. L'exécutif de la Province de Namur estime que le stand serait situé en zones forestière et agricole, ce qui est incompatible avec le genre d'activité que l'on veut y exercer. De plus, ce projet est de nature à incommoder et à mettre la vie du voisinage en danger.



34.211 VOITURES PAR JOUR

Le Ministère de l'équipement et des transports de la Région Wallonne a publié en juillet 1993 ses dernières statistiques sur la circulation routière sur les principales routes et autoroutes.

On a enregistré, à Temploux, une intensité journalière de 27.033 voitures sur l'autoroute de Wallonie et 7.178 voitures sur la route Namur-Nivelles.

On constate que, durant ces cinq dernières années, le trafic a augmenté de 44 à 52% dans la partie namuroise de l'autoroute de Wallonie et de 25% sur la route Namur-Nivelles.

pour vos réceptions

(mariages, communions, fêtes de famille)

LA SALLE SAINT-HILAIRE

vous propose un cadre accueillant,
une cuisine équipée et un vaste parking
réduction aux habitants de Temploux

Réservations: Mr Victor Dauginet - tél. 56.67.50

LA BOUCHERIE DE LA FERME

RUE DE LA GRANDE SAMBRESSE, 7
5020 TEMPLoux
tél. 081/56.98.08

⇒⇒⇒⇒⇒ vous propose en octobre:



- ◆ Rôti de porc
au jambon ~~278~~ 218
- ◆ Cassoulet *maison* ~~290~~ 240
- ◆ Tête pressée *maison* ~~280~~ 240
- ◆ Boudin noir *maison* ~~260~~ 220
- ◆ Boudin blanc *maison* ~~280~~ 220

Profitez de nos *PLATS PRÉPARÉS* à réchauffer au four
ou en casserole: sauce bolognaise, choucroute,
lasagnes, moussaka, boulettes *sauce tomate*,
croissants et feuilletés au fromage, etc

La boucherie est ouverte tous les jours *sauf le lundi*
de 9h.30 à 13 heures et de 14h. à 18h.30
le dimanche de 9h.30 à 12h.30

Livraison gratuite à domicile tous les soirs après 19 heures